

COMMERCIAL INVOICE

ZALMAN
Zalman Tech Co., Ltd

① Shipper/Exporter ZALMAN TECH CO., LTD. ZALMAN TOWER, 88 ILJIK-RO MANAN-GU, ANYANG-SI, GYEONGGI-DO, 13901, KOREA TEL : +82-2-2107-3232 FAX : +82-2-2107-3364			⑥ No & Date of Invoice 160930S24 October 26, 2016																																																			
② For Account & Risk of Messrs SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290			⑨ No & Date of L/C 																																																			
③ Notify Party SAME AS CONSIGNEE			⑩ L/C Issuing Bank 																																																			
④ Port of Loading CHIWAN, CHINA			⑤ Final Destination AMBARLI, TURKEY																																																			
⑥ Carrier CMA CGM VOLGA / 159 /W		⑦ Sailing on or about October 28, 2016																																																				
⑧ Marks & Number of Pkgs ZALMAN C/T NO. 1-445			⑪ Remarks PI NO:SEG160930S24 FSCU3115764 / 1740360																																																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 40%;">③ Description of Goods</th> <th style="width: 10%;">Country</th> <th style="width: 10%;">⑭ QTY</th> <th style="width: 15%;">⑮ Unit-Price(USD)</th> <th style="width: 25%;">Amount(USD)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>CNPS14X 140mm CPU Cooler / STANDARD</td> <td>CPU Cooler KOREA</td> <td>848</td> <td>21,50</td> <td>18.232,00</td> </tr> <tr> <td>ZM-STG2 Thermal grease / STANDARD</td> <td>Thermal grease KOREA</td> <td>6.000</td> <td>2,90</td> <td>17.400,00</td> </tr> <tr> <td>CNPS5X PERFORMA CPU Cooler / STANDARD</td> <td>CPU Cooler CHINA</td> <td>495</td> <td>11,00</td> <td>5.445,00</td> </tr> <tr> <td>ZM600-LX Power Supply (VDE 220V) / EU</td> <td>Power Supply CHINA</td> <td>301</td> <td>32,00</td> <td>9.632,00</td> </tr> <tr> <td>Z3 Plus White ATX Mid Tower PC Case / STANDARD</td> <td>Pc Case CHINA</td> <td>200</td> <td>27,00</td> <td>5.400,00</td> </tr> <tr> <td>CNPS14X 140mm CPU Cooler / STANDARD</td> <td>CPU Cooler KOREA</td> <td>8</td> <td>21,50</td> <td>FOC</td> </tr> <tr> <td>CNPS5X PERFORMA CPU Cooler / STANDARD</td> <td>CPU Cooler CHINA</td> <td>5</td> <td>11,00</td> <td>FOC</td> </tr> <tr> <td>ZM600-LX Power Supply (VDE 220V) / EU</td> <td>Power Supply CHINA</td> <td>3</td> <td>32,00</td> <td>FOC</td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td>1*20'GP</td> <td>7.860</td> <td>Units</td> <td>56.109,00</td> </tr> </tbody> </table>					③ Description of Goods	Country	⑭ QTY	⑮ Unit-Price(USD)	Amount(USD)	CNPS14X 140mm CPU Cooler / STANDARD	CPU Cooler KOREA	848	21,50	18.232,00	ZM-STG2 Thermal grease / STANDARD	Thermal grease KOREA	6.000	2,90	17.400,00	CNPS5X PERFORMA CPU Cooler / STANDARD	CPU Cooler CHINA	495	11,00	5.445,00	ZM600-LX Power Supply (VDE 220V) / EU	Power Supply CHINA	301	32,00	9.632,00	Z3 Plus White ATX Mid Tower PC Case / STANDARD	Pc Case CHINA	200	27,00	5.400,00	CNPS14X 140mm CPU Cooler / STANDARD	CPU Cooler KOREA	8	21,50	FOC	CNPS5X PERFORMA CPU Cooler / STANDARD	CPU Cooler CHINA	5	11,00	FOC	ZM600-LX Power Supply (VDE 220V) / EU	Power Supply CHINA	3	32,00	FOC	TOTAL	1*20'GP	7.860	Units	56.109,00
③ Description of Goods	Country	⑭ QTY	⑮ Unit-Price(USD)	Amount(USD)																																																		
CNPS14X 140mm CPU Cooler / STANDARD	CPU Cooler KOREA	848	21,50	18.232,00																																																		
ZM-STG2 Thermal grease / STANDARD	Thermal grease KOREA	6.000	2,90	17.400,00																																																		
CNPS5X PERFORMA CPU Cooler / STANDARD	CPU Cooler CHINA	495	11,00	5.445,00																																																		
ZM600-LX Power Supply (VDE 220V) / EU	Power Supply CHINA	301	32,00	9.632,00																																																		
Z3 Plus White ATX Mid Tower PC Case / STANDARD	Pc Case CHINA	200	27,00	5.400,00																																																		
CNPS14X 140mm CPU Cooler / STANDARD	CPU Cooler KOREA	8	21,50	FOC																																																		
CNPS5X PERFORMA CPU Cooler / STANDARD	CPU Cooler CHINA	5	11,00	FOC																																																		
ZM600-LX Power Supply (VDE 220V) / EU	Power Supply CHINA	3	32,00	FOC																																																		
TOTAL	1*20'GP	7.860	Units	56.109,00																																																		

BILL OF LADING

Ref No.CNSZXB83081

SHIPPER

ZALMAN TECH CO., LTD.
 ZALMAN TOWER, 88 ILJIK-RO MANAN-GU,
 ANYANG-SI, GYEONGGI-DO,13901, KOREA
 TEL : +82-2-2107-3232 FAX : +82-2-2107-3364

JOB No.

DH2016100083

BILL OF LADING NO.

YGM16100013



NVOC: SMTc-NV01409

SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD

Tel: (86 21)-55157880 Fax:(86 21) -5515 7871

Tax ID : 310229772113363

Website: www.ty-wins.com

Email: stl@ty-wins.com

CONSIGNEE

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI
 SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY
 TEL:+90 2122666290

NOTIFY PARTY

SAME AS CONSIGNEE

FOR DELIVERY APPLY TO:

ISTANBUL DENIZCILIK NAKLIYAT VE TIC.LTD.STI.

MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABIR

SOKAK NO:3 SANCAKTEPE - ISTANBUL

POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774

TEL:+90 216 622 71 11 FAX: +90 216 622 67 76

PRE-CARRIAGE BY

PLACE OF RECEIPT
 CHIWAN, CHINA

OCEAN VESSEL/VOY NO.

CMA CGM VOLGA /159 / W

PORT OF LOADING
 CHIWAN, CHINA

PORT OF DISCHARGE

AMBARLI, TURKEY

PLACE OF DELIVERY
 AMBARLI, TURKEY

FINAL DESTINATION

AMBARLI, TURKEY

NO.OF ORIGINAL B/L(S)

ONE

**MARKS& NUMBERS
 CONTAINER/SEAL NO.**

NO.OF PKGS

DESCRIPTION OF GOODS

**GROSS WEIGHT
 (KGS)**

**MEASUREMENT
 (CBM)**

ZALMAN

445CTNS

SHIPPER'S LOAD & COUNT& SEAL S.T.C. :

COMPUTER PARTS
 HS CODE:847330

3559.77KGS

28.948CBM

PI NO.:SEG160930S24

FSCU3115764/1740360/20'GP

DRAFT

CY-CY
 FREIGHT COLLECT

SHIPPED ON BOARD :

2016-10-28

SAY:ONE(1X20'GP) CONTAINER ONLY.

ACCORDING TO CONSIGNORS DECLARATION

FREIGHT DETAILS, CHARGES etc FREPAID COLLECT

Excess value Declaration: refer to clause 6(4)(B)+(C) on REVERSE side

Place and date of issue GUANGZHOU

2016-10-28

BY

By

SIGNED AS AGENT FOR THE CARRIER

RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorised or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs not with standing. The particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure, quantity, contents and value of the Goods are unknown to the carrier. In WITNESS whereof one (1) original Bill of Lading has been signed if not otherwise stated above, the same being accomplished the other(s), if any, to be void. If required by the Carrer one(1) original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods of delivery order.

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI

Adres: KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN NAMLI CAD. D.:
B No:79 ŞİŞLİ/ISTANBUL
Vergi Dairesi: BOĞAZIÇI KUR.
VKN: 7580183223



Fatura No: İTH2016000001654

Özelleştirme No : TR1.2
Senaryo : TİCARİ FATURA
Fatura Tipi : İSTİSNA
Fatura Tarihi : 22.11.2016
Fatura Saati : 18:11:00

ETTN: a0ca55a7-3153-4701-8e73-044b1b1f0cfb

1	Navlun Bedeli	1,00	Adet	925,00USD	0,00	0,00USD	0,00	0,00USD	925,00USD
	• Sayonly Nine Hundred Twenty Five USD								925,00USD
	• Alış USD 3,3743								0,00
	• İŞ BU FATURA DÖVİZ OLARAK ÖDENECEKTİR. FATURA KAYIT TUTARI 3121,23 TL'dir.								925,00USD
	•								925,00USD

20161000209 - 01

ZALMAN TECH CO. LTD
SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD STI
SAME AS CONSIGNEE
CMA CGM VOLGA
159W
SHENZHEN
KUMPORT, TURKEY
445 CTNS
COMPUTER PARTS
3559,77 KGS
FSCU 311576-4 / 20'DC

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 13/b Deniz ve Hava Taşıma Araçları İçin Liman Ve Hava Meydanlarında Yapılan Hizmetler.

FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	TL	22496289	TR74 0011 1000 0000 0022 4962 89
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	USD	22496290	TR47 0011 1000 0000 0022 4962 90
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	EUR	22496292	TR90 0011 1000 0000 0022 4962 92
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	TL	6201732	TR29 0006 2000 4010 0006 2017 32
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	USD	9010123	TR21 0006 2000 4010 0009 0101 23
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	EUR	9010124	TR91 0006 2000 4010 0009 0101 24

Sayfa: 1 / 1

PACKING LIST

ZALMAN
Zalman Tech Co., Ltd

① Shipper/Exporter ZALMAN TECH CO., LTD. ZALMAN TOWER, 88 ILJIK-RO MANAN-GU, ANYANG-SI, GYEONGGI-DO,13901, KOREA TEL : +82+2-2107-3232 FAX : +82-2-2107-3364			⑧ No & Date of Invoice 160930S24 October 26, 2016					
② For Account & Risk of Messrs SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290			⑨ No & Date of L/C 					
③ Notify Party SAME AS CONSIGNEE			⑩ L/C Issuing Bank 					
④ Port of Loading CHIWAN, CHINA			⑪ Remarks PI NO:SEG160930S24 FSCU3115764 / 1740360					
⑤ Final Destination AMBARLI, TURKEY								
⑥ Carrier CMA CGM VOLGA / 159 /W			⑦ Sailing on or about October 28, 2016					
⑧ Marks & Number of Pkgs ZALMAN C/T NO. 1-445								
③ Description of Goods			④ Country	④ Quantity	⑤ Weight			
					NET WT(KG)	GROSS WT(KG)	CBM	CTNS
CNPS14X	140mm CPU Cooler / STANDARD	KOREA	856	1.112,80	1.213,55	7,961	106	
CNPS5X	PERFORMA CPU Cooler / STANDARD	CHINA	500	163,00	285,00	1,950	50	
ZM600-LX	Power Supply (VDE 220V) / EU	CHINA	304	477,28	617,12	1,824	38	
Z3 Plus White	ATX Mid Tower PC Case / STANDARD	CHINA	200	1.020,00	1.204,10	14,213	200	
ZM-STG2	Thermal grease / STANDARD	KOREA	6.000	180,60	240,00	3,000	50	
TOTAL	1*20'GP		7.860	2.953,68	3.559,77	28,948	445	



TRANSFER BİLDİRİM FORMU

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Tarih : 06/12/2016/1325

Banka referansı : 00855MP018631
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD.
NO:79-B 34387 34387 İSTANBUL
ŞİŞLİ TÜRKİYE
Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 56109.00 USD
Transfer edilen dövizin kaynağı :
(X) İthalatçının döviz hesabı
() Banka kaynağından döviz satışı
() Kredi kartı
() İhracat bedelinden mahsup
() Döviz kredisi
Transfer tarihi : 06/12/2016
İhracatçı firma unvanı : ZALMAN TECH CO.,LTD.
Ödeme şekli : Peşin Ödeme
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

İşbu yazı MASLAK şubemiz talimatı ile düzenlenmiştir.
Saygılarımızla,
FİNANŞBANK A.Ş.
BÜYÜKDERE CADDESİ Şubesi

Form No : FRM.0619

Revizyon No : 0


Yayın Tarihi :15.02.2007

QNB Finansbank Kristal Kule
Büyükdere Caddesi, No:215
34394, 4. Levent/İstanbul

Tel: +90 (212) 318 5000
0850 222 0900

Ticaret sicil no: 237525
Mersis no: 0388-0023-3340-0576

qnbfinansbank.com

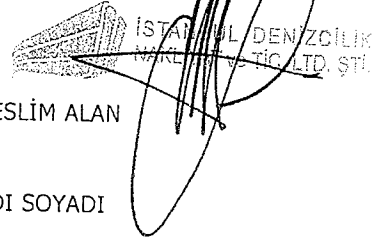
 ISTANBULOGISTICS GROUP			ONAY SERİ NO.: 8949	
	Istanbul Denizcilik Nakliyat ve Tic. Ltd. Sti.			
ANA KONŞİMENTO NO	CNSZXB90597			
ARA KONŞİMENTO NO	YGM16100013			
GEMİ ADI	CMA CGM VOLGA			
SEFER SAYISI / BAYRAK	159W / MALTA			
VARIŞ LİMANI	KUMPORT, TURKEY			
TOPLAM KAP ADEDİ	445			
TOPLAM AĞIRLIK	3.559,77			
KONTEYNER NO	FSCU 311576-4			
ÖZET BEYAN NO / TARİH	16343100IM109803	14.11.2016		

İŞ BU BELGE YAZILI EŞYANIN
 SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI
 ADINA TESLİMİNİ RİCA ADERİZ

0,60

İSTANBUL DENİZCİLİK
 NAKLİyat ve Tic. Ltd. Sti.
 KONTROL NO: 2855
 İZMİR

ONAYLAYAN KAŞE / İMZA


 İSTANBUL DENİZCİLİK
 NAKLİyat ve Tic. Ltd. Sti.

TESLİM ALAN

ADI SOYADI

İMZA

TARİH

Nakliyat Emtia Sigorta Sertifikası
(Certificate (Policy) of Marine Cargo Insurance)



HDI Certificate No. 115

Assured / Sigortalı SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ Tİ CARET LTD.ŞTİ.	Ref.:	Exporter's Ref.:
	If a claim is paid under one copy of this Certificate(Policy) the others will become null and void. In case of loss or damage Instructions overleaf to be complied with.	No of Originals:
Claims Survey by / Hasar Eksperti	Sum Insured/Sigorta Bedeli 56,109.00 USD	Premium Paid/Ödenecek Prim 29.16 USD
	% 10 Ek Bedel (DÖVİZ) 5,610.90 USD	
	Toplam Sigorta Bedeli (DÖVİZ) 61,719.90 USD	

Sefer Yeri		
Conveyance / Taşıma Aracı [Gemi]	Place of Shipment / Yükleme Yeri CHİWAN, CHINA	Also per other vessels as per Classification Clause and / or other suitable conveyances.
(Ocean) Vessel / Gemi Detayı CMA CGM VOLGA / 159W	Port of Loading / Yükleme Limanı CHİWAN, CHINA	From declared place of shipment to declared destination according to warehouse to warehouse clause.
Port of Discharge / Boşaltma Limanı TÜRKİYE	Destination / Varış Yeri TÜRKİYE	

Goods Insured / Sigorta Konusu Emtia
BİLGİSAYAR AKSAMLARI
KONŞİMENTO NO :YGM16100013

Yükleme Tarihi :28/10/2016

Bu sertifika SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ Tİ CARET LTD.ŞTİ. adına düzenlenmiş 420091016050 no.lu, 03.09.2016 - 03.09.2017 vadeli nakliyat emtia sigorta poliçesi şartlarına hazırlanmıştır ve yıllık prim bu poliçeyle peşin olarak tahsil edilmiştir.

İşbu sigorta sertifikası 420091016050 no.lu abonman poliçesinin ayrılmaz bir parçası olup, söz konusu abonman poliçede yer alan azami limitler, muafiyetler, istisnalar, teminat kapsamı ve diğer koşullara tabi olarak düzenlenmiştir.

Düzenleme Yeri ve Tarihi
Place / Date of Issue

İSTANBUL 28/10/2016

HDI Sigorta A.Ş.